

FORM-4

फॉर्म-४

INTERNAL INSPECTION CHECKLIST

अंतर्गत तपासणी सूची

Farmer's name शेतकऱ्यांचे नाव:	Farmer ID शेतकरी ओळख (ID)
Internal Inspector: अंतर्गत निरीक्षक:	Date of Inspection तपासणी तारीख
Village/Taluka/Block: गाव /तालुका/ब्लॉक	
Farmer Present during Inspection तपासणीत उपस्थित शेतकरी	

Farm details (all plots, incl.non organic plots)

कृषी तपशील (सर्व भूखंड,सहभागा. सेंद्रीय भूखंड)

Total area / एकूण क्षेत्र	Ha/ हेक्टर
Organic Area / सेंद्रीय क्षेत्र	Ha/ हेक्टर
Number of plots / भूखंडांची संख्या	

Plot No. प्लॉट संख्या	Area क्षेत्र	Main crops / मुख्य पौक	Intercrops / आंतरपीक	Use of Inputs incl. Seeds (last year) इनपुटचा वापर. बियाणे (मागील वर्षी) Product, Quantity, Date उत्पादन, प्रमाण, तारीख
Total Plots एकूण प्लॉट				

Checkpoints नाका	Yes/No/ NA होय नाही/ अनुपल ब्ध	Remarks / उद्गारणे

Animal Husbandry/ पशुसंवर्धन		
Living condition of the animals on farm are acceptable शेतातील जनावरांची राहणीमान स्वीकार्य आहे		
Animals fed with organic or non-organic feed सॅद्रिय किंवा असॅद्रिय आहार देणारे प्राणी		
No medication without veterinary prescription डॉक्टरांच्या सल्ल्याशिवाय औषध नाही		
Farm and Farm Management / शेती आणि कृषी व्यवस्थापन		
Whole farm is managed organically(all crops)		
If also non-organic crops: conventional plots clearly separate from organic plots; storage of Inputs is separate जर बिगर सॅद्रिय पिके: पारंपारिक प्लॉट स्पष्टपणे सॅद्रिय भूखंडांपासून वेगळे आहेत, इनपुटची साठवण वेगळी आहे		
If also non-organic crops: organic crop is not grown on non-organic plots (no parallel production) जर बिगर सॅद्रिय पीक: सॅद्रिय पिकांवर(समांतर उत्पादन) नाही		
Seeds and planting material used लागवड आणि लागवड माल		
Farmer trained in organic standards शेतकरी सॅद्रिय मानकांचे प्रशिक्षण घेतले		
Farmer aware of internal organic standard अंतर्गत सॅद्रिय प्रमाणीकरणाविषयी शेतकऱ्यांना माहिती		
General assessment of the farm with regard to sustainability शाश्वतता संदर्भात शेतीचे सर्वसाधारण मूल्यांकन		
Burning of crop residues पिकांचे अवशेष जाळणे		
Border and prevention of drift सीमा आणि प्रवाह प्रतिबंध		
Weed control / तण नियंत्रण		
Pest Management / बुरशीचे व्यवस्थापन		
Disease Management / रोगांचे व्यवस्थापन		
Prevention of erosion / धूप प्रतिबंध		
Cleanliness of the farm / शेतीची स्वच्छता		
Implementation of all required activities सर्व आवश्यक कार्ये अंमलबजावणी		
General assessment of crop		

पिकाचे सामान्य मूल्यांकन		
Yield estimate(list the yield estimate of the Current crops) उत्पादन अंदाज (सध्याच्या पिकांच्या उत्पादनाचा अंदाज सूची)		
Post Harvest Measures and Processing / कापणीनंतरचे उपाय आणि प्रक्रिया		
Harvesting(no chemicals used, no co-mingling Of the final produce) कापणी (अंतिम उत्पादनापैकी कोणतेही रसायन वापरलेले नाही, एकत्र मिसळणे नाही)		
Processing(only allowed ingredients used, no co-mingling/contamination) प्रक्रिया (फक्त परवानगी असलेले घटक वापरले,)		
Storage(no commingling/contamination) साठवण (नाही डाग/मूलीनता)		
Transportation(no commingling/contamination) वाहतूक (नाही डाग/मूलीनता)		

Risk Management जोखीम व्यवस्थापन

Risk of contamination from दूषित होण्याचा धोका	Low/Med /High कमी / मध्य/ उच्च	Comments टिप्पण्या
Neighboring non-organic fields शेजारी नॉन ऑर्गेनिक क्षेत्र		
Non-organic activities of same farm एकाच शेतातील बिगर सेंद्रिय क्रियाकलाप		
Industry, motor ways, waste water, etc. उद्योग, मोटर मार्ग, कचरा पाणी इत्यादी		
Others(specify) इतर (निश्चित करा)		
Measure taken to minimize the risk धोका कमी करण्यासाठी उपाययोजना		

Approval/Recommendations of the internal inspector (whole farm)
 अंतर्गत निरीक्षक (संपूर्ण शेती) ची मंजूरी / शिफारस

Compliance with previous conditions / पूर्वीच्या अटीचे पालन <input type="checkbox"/> good / चांगला <input type="checkbox"/> partially/acceptable / आंशिक / अंधारी <input type="checkbox"/> missing/not acceptable / गहाळ/मान्य नाही <input type="checkbox"/> no conditions Last year / अटी नाहीत गेल्या वर्षी		
Compliance this year / यावर्षी अनुपालन <input type="checkbox"/> to approve without conditions कोणत्याही अटीविना मंजूर <input type="checkbox"/> to approve with conditions अटीना मंजूरी <input type="checkbox"/> cannot be approved मंजूर होऊ शकत नाही		
Comments by internal inspector अंतर्गत निरीक्षकाच्या टिपणी		

Declaration / जाहीरनामा

The farmer here with confirms that he/she has complied with the internal organic standard and has Declared all used inputs activities as stated in this form. The farmer has noted the set conditions. इथल्या शेतकऱ्याने याला पुष्टी दिली की त्यांनी/तींनी आंतरिक सेंद्रिय प्रमाणीकरणाचं पालन केलं आहे आणि या फॉर्ममध्ये नमूद केलेल्या सर्व इनपुट उपक्रमांची घोषणा केली आहे. शेतकऱ्यांनी या अटींची नोंद घेतली आहे.	
Date & Signature Farmer शेतकऱ्यांचे स्वाक्षरी & तारीख	Date & Signature Internal Inspector आंतरीक निरीक्षक स्वाक्षरी & तारीख

Approval Decision

Compliance this year / यावर्षी अनुपालन <input type="checkbox"/> approved without conditions अटीविना मंजूर <input type="checkbox"/> approved with conditions अटीसह मंजूर <input type="checkbox"/> not approved मंजूरी मिळाली नाही
Additional conditions or sanctions / अतिरिक्त परिस्थिती किंवा प्रतिबंध:
Date & Signature Approval Manager / परवानगी व्यवस्थापकांची स्वाक्षरी & तारीख

Note: NOP Standard owner – USDA- Agricultural Marketing Service, US Department of Agriculture. Visit for latest updates: www.ams.usda.gov

नॉट: NOP मानक मालक – USDA- कृषी विपणन सेवा, यूएस कृषी विभाग. नवीनतम अद्यतनांसाठी
भेट द्या: www.ams.usda.gov